



د عامې روغتيا وزارت

روغتيا او ونيزه

پرليکه خپرونه



✓ هند ته د عامې روغتيا وزير، د ترسره شوي سفر جزيات!

✓ ايران سره د خوړو، درملو او روغتيايي محصولاتو د تنظيم برخه کې د عملي تطبيقې پلان لاسليک کېدل!

✓ انتاني ناروغيو روغتون کې د وړاندې کېدونکو روغتيايي خدماتو له بهير څخه د ليدنې ترسره کېدل!

✓ يو شمېر ولايتونو کې له خصوصي روغتيايي سکتور څخه د نظارتونو ترسره کېدل!

✓ د روغتيايي چارو بڼه والي په موخه يو شمېر خپلمنځي ناستې!

لومړۍ پړاو - اته لسمه گڼه
۱۴۴۷-۰۷-۰۴



مولوی محمد سلیم حقانی رئیس تفتیش داخلی وزارت صحت عامه، همراه با تیم تخنیکي در جریان سفرش به ولایت تخار، با مولوی سمیع الله حزب الله والی این ولایت، دیدار کرد

د عامې روغتیا وزارت د داخلي تفتیش رئیس، مولوي محمد سلیم حقاني او مل تخنیکي ټیم تخار ته د سفر په ترڅ کې د یاد ولایت له والي مولوي سمیع الله "حزب الله" سره لیدنه ترسره کړه

در این دیدار در مورد بهبود خدمات صحتی و حل چالش‌های موجود صحبت صورت گرفت. والی تخار ضمن خوش آمدید به هیأت، اطمینان داد که اداره محلی در همکاری با اداره مرکزی برای تقویت بخش صحت تلاش خواهد کرد و افزود که چنین سفرها از سوی مسوولان وزارت صحت عامه، در رفع مشکلات و ایجاد سهولت‌ها تأثیرگذار و مؤثر می‌باشند.

په دې لیدنه کې د روغتيايي خدماتو پر ښه والي او شته ستونزو د حل په اړه خبرې وشوې؛ د تخار والي مولوي سمیع الله "حزب الله" یاد پلاوي ته د هرکلي ترڅنگ ژمنه وکړه، چې ولایتي اداره به له مرکزي ادارې سره په ګډه د روغتيا برخې پیاوړتیا لپاره هلې ځلې کوي او زیاته یې کړه، د عامې روغتيا وزارت مسؤلینو دا ډول سفرونه د ستونزو د حل او اسانتیاوو رامنځته کېدو لپاره مهم دي.

همچنان، رئیس تفتیش داخلی وزارت صحت عامه از همکاری والی تخار ابراز قدردانی نموده، اظهار داشت که تمام چالش‌ها را به گونه مشترک حل خواهند کرد و تلاش می‌نمایند تا با درنظر داشت وضعیت این ولایت، تغییرات مثبتی در بخش صحت ایجاد شود تا سهولت‌های لازم برای مردم فراهم گردد.

دغه راز، د عامې روغتيا وزارت د داخلي تفتیش رئیس د تخار د والي له همکارۍ څخه مننه وکړه او ویې وویل، د روغتيايي خدماتو ښه والي په موخه به هر راز ستونزې په ګډه حلوي او هڅه کوي، چې تخار ولایت وضعیت ته په کتنو روغتيا برخه کې د پام وړ بدلونونه راولي؛ څو خلکو ته لازمي اسانتیاوې رامنځته شي.

قابل یادآوری است، که هیأت یادشده از ریاست صحت عامه تخار نیز دیدار نموده، مشکلات موجود را شناسایی و جهت حل آن‌ها با مسوولان مربوطه شریک ساختند، تا کیفیت خدمات صحتی بهبود یابد.

د یادونې وړ ده، چې یاد پلاوي د تخار د عامې روغتيا ریاست څخه هم لیدنه ترسره کړه، شته ستونزې یې په نښه او د حل په موخه یې له اړوندو مسؤلینو سره شریکې کړې؛ ترڅو د خدماتو کیفیت لا ښه او اغېزمن شي.



د ۱.۱.۱ د عامې روغتیا وزیر، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی هند هېواد ته د خپل رسمي سفر په ترڅ کې د دودیزو درملو اړوند د روغتیا نړیوال سازمان د دوهمې سرمشریزې غونډې پرمهال د نړۍ د ۲۳ هېوادونو د روغتیا له وزیرانو سره جلا ناسته کې گډون او وینا تر سره کړه

محترم مولوی نور جلال جلالی، وزیر صحت عامه ۱.۱.۱، د جریان سفر رسمي اش به کشور هند، در دومین اجلاس جهانی سازمان صحتی جهان در مورد طب سنتی، با وزرای صحت ۲۳ کشور جهان به گونه جداگانه اشتراک نموده و سخنرانی کرد

د دې ناستې موخه چې د گډو تجربو تبادله، د دودیزې درملنې برخې پیاوړې کول، د همکاريو پراختیا او د هېوادونو تر منځ روغتیا برخه کې د دومداره همغږۍ رامنځته کول وو د عامې روغتیا وزیر، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی په خپله وینا کې د دودیزو درملو اهمیت او د عامې روغتیا په پرمختګ کې د دې درملنې ارزښت بیان او وېي ويل، په معیار برابره دودیزه درملنه د روغتیايي خدمتونو پراخوالی تضمینوي

او په روغتیايي سکتور د خلکو باور هم زیاتوي.

همدارنګه ښاغلي وزیر مولوي نور جلال جلالی وویل: (دا دوهم نړیوال کنفرانس د روغتیا نړیوال سازمان د دودیزې درملنې د نړیوالې ستراتیژۍ (۲۰۲۵-۲۰۳۴) کلونو پورې د پلي کېدو د پیاوړتیا لپاره جوړ شوی دی، هغه ستراتیژي چې د شواهدو پر بنسټ د دودیزې او تکمیلې درملنې پیاوړتیا، د دودیزې درملنې خوندي او اغېزمنې کارونې لپاره د یو منظم چوکاټ رامنځته کول، له روغتیايي سیستمونو سره

معقول ادغام او د ټولنو پیاوړتیا اساسي محورونه ګڼي).

دغه راز ښاغلي وزیر ټینګار وکړ، چې افغانستان په رسمي ډول د یادې ستراتیژۍ ملاتړ کوي او ژمن دی چې د خپلې دودیزې درملنې ملي تګلارې، نصابونه او مقررات له نړیوالو معیارونو سره همغږي

بل لور، د هېوادونو د روغتیا وزیرانو، د گډو هڅو اهمیت او د هېوادونو ترمنځ د همغږۍ د زیاتوالي پر اړتیا ټینګار وکړ او د روغتیايي سیستمونو د قوي کولو، د دودیزو درملو برخه کې د نړیوالو همکاريو پراختیا او د علمي او تخنیکي تجربو د شریکولو د دوام برخه کې یې د گډو همکاريو ژمنې وکړې. کړي.

هدف این نشست، تبادل تجربیات مشترک، تقویت بخش طب سنتی، گسترش همکاری‌ها و ایجاد هماهنگی دوام‌دار میان کشورها در بخش صحت بود
محترم مولوی نور جلال جلالی در سخنرانی خود، اهمیت طب سنتی و نقش آن در ارتقاء صحت عامه را بیان نموده و گفت که طب سنتی معیاری، ضامن گسترش خدمات صحتی و تقویت اعتماد مردم بر سکتور صحتی می‌باشد

همچنان محترم وزیر مولوی نور جلال جلالی گفت: «این دومین کنفرانس بین المللی به‌منظور تقویت تطبیق استراتژی جهانی سازمان صحتی جهان در بخش طب سنتی برای سال‌های (۲۰۲۵-۲۰۳۴) برگزار گردیده است؛ استراتژی‌ای که تقویت طب سنتی و تکمیلی بر اساس شواهد، ایجاد چارچوب منظم برای استفاده مصنون و مؤثر از طب سنتی، ادغام معقول آن با سیستم‌های صحتی و توانمندسازی جوامع را از محورهای اساسی خود می‌داند

از سوی هم محترم وزیر صحت عامه تأکید نمود که افغانستان به گونه رسمی از این استراتژی حمایت می‌کند و متعهد است پالیسی ملی طب سنتی، نصاب های آموزشی و مقررات خویش را با معیارهای بین المللی هم‌آهنگ سازد.

در ادامه این نشست، وزرای صحت کشورهای اشتراک‌کننده بر اهمیت تلاش های مشترک و افزایش هماهنگی میان کشورها تأکید نموده و تعهد سپردند که همکاری‌های مشترک را در راستای تقویت سیستم‌های صحتی، گسترش همکاری‌های بین المللی در بخش طب سنتی و ادامه تبادل تجارب علمی و تخنیکی تداوم بخشند.

Afghanistan's public health minister, Mawlawi Noor Jalal Jalali, joined health ministers from 23 countries during an official visit to India, speaking at the sidelines of the WHO's second Global Summit on Traditional Medicine.

The meeting focused on sharing experiences, strengthening traditional medicine, and expanding cooperation. H.E. Jalali said standardised traditional treatments can widen access to healthcare and build public trust in health systems.

He said the summit aimed to support implementation of the WHO Traditional Medicine Strategy for 2025–2034, which promotes evidence-based practice, safe use, system integration, and community empowerment.

Jalali said Afghanistan supports the strategy and is committed to aligning its traditional medicine policies, curricula, and regulations with international standards.

Other health ministers stressed the need for stronger coordination, pledging continued cooperation to strengthen health systems and expand global collaboration in traditional medicine.



محترم مولوی نور جلال جلالی، وزیر صحت عامه ا.ا.ا، در جریان سفر رسمی اش به کشور هند، در نشست اختتامی دومین اجلاس جهانی سازمان صحتی جهان در مورد طب سنتی اشتراک کرد

د ا.ا.ا د عامې روغتیا وزیر، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی هند هېواد ته د خپل رسمي سفر په ترڅ کې د دودیزو درملو اړوند د روغتیا نړیوال سازمان د دویمې نړیوالې سرمشریزې پای غونډه کې ګډون وکړ

این اجلاس که به همکاری وزارت آیوش کشور هند برگزار گردید بود، با حضور نرندرا مودی صدراعظم کشور هند، داکتر تیدروس ادهانوم رئیس عمومی سازمان صحتی جهان، وزرای صحت 23 کشور جهان، نماینده گان نزدیک به 100 کشور، متخصصین مسلکی کشورهای مختلف و مسوولان بخش های مختلف سازمان صحتی جهان برگزار گردید.

داکتر تیدروس ادهانوم رئیس عمومی سازمان صحتی جهان در سخنرانی اش در نشست اختتامی این اجلاس گفت: طب سنتی بخش مهم و جدایی ناپذیر سیستم های صحتی جهان است و اگر بر پایه شواهد علمی، مقررات قوی و ادغام منظم استوار باشد، می تواند نقش مهمی در دسترسی بهتر به خدمات صحتی، کاهش هزینه ها و رفاه اجتماعی ایفا نماید.

همچنان، نرندرا مودی صدراعظم هند در این نشست اظهار داشت که طب سنتی و دانش صحتی باستانی، میراث مشترک بشریت بوده و می تواند راه حل هایی مؤثر، پایدار و قابل دسترس برای چالش های صحتی جهان ارائه نماید.

قابل یادآوری است، که رهبری وزارت صحت عامه، هدف اشتراک در این اجلاس جهانی را تقویت روند معیاری سازی طب سنتی در کشور دانسته و پیام و دیدگاه خویش را با اشتراک کننده گان این نشست شریک ساخت

یاده سرمشریزه چې د هند هېواد د آیوش وزارت سره په همغږۍ جوړه شوې وه، په کې د هند صدراعظم نریندر مودی، د روغتیا نړیوال سازمان مشر ډاکټر تیدورس ادهانوم، د نړۍ د 23 هېوادونو د روغتیا وزیرانو، د نږدې 100 هېوادونو استازو، د بېلابېلو هېوادونو مسلکي متخصصینو او د روغتیا نړیوال سازمان د بېلابېلو حوزو مسؤلینو ګډون کړی و.

د روغتیا نړیوال سازمان عمومي مشر، ډاکټر تیدورس ادهانوم د یادې سرمشریزې پای غونډه کې وویل، دودیزه درملنه د نړۍ د روغتیايي سیستمونو یوه مهمه او نه جلا کېدونکې برخه ده او که په علمي شواهدو، قوي مقرراتو او منظم ادغام ولاړه وي، کولای شي د روغتیايي خدمتونو د لاسرسي، لګښتونو د کمښت او د ټولنیزې هوساینې په برخه کې مهم رول ولوبوي.

بل لور، د هند صدراعظم نریندر مودی، د سرمشریزې د پای غونډې پر مهال وویل، دودیزه درملنه او لرغونې روغتیايي پوهه د بشریت ګډ میراث دی او کولای شي د نړۍ د روغتیايي ننگونو لپاره اغېزمن دوامدار او د لاسرسي وړ حل لارې وړاندې کړي.

د یادونې وړ ده، چې د عامې روغتیا وزارت رهبرۍ په دې نړیواله سرمشریزه کې د ګډون موخه په افغانستان کې د دودیزې درملنې د معیاري کېدو بهیر لا پیاوړي کول دي، چې په همدې اړوند یې خپل پیغام او وینا له ګډونوالو سره شریکه کړه.

Afghanistan's public health minister, Mawlawi Noor Jalal Jalali, attended the closing session of the WHO's second Global Summit on Traditional Medicine during an official visit to India.

The summit, held with India's Ministry of AYUSH, brought together Indian Prime Minister Narendra Modi, WHO chief Tedros Adhanom Ghebreyesus, health ministers from 23 countries and delegates from nearly 100 nations.

WHO Director-General Tedros said traditional medicine is a core part of health systems and, if evidence-based and well regulated, can expand access, cut costs and improve wellbeing.

Prime Minister Modi said traditional medicine and ancient health knowledge are a shared global heritage with the potential to address modern health challenges.

Afghan health officials of the MoPH said the delegation joined the summit to support efforts to standardise traditional medicine in Afghanistan and engage with international partners.



Afghanistan's Minister of Public Health, Mawlawi Noor Jalal Jalali, held a meeting with the Director-General of the World Health Organization (WHO), Dr Tedros Adhanom Ghebreyesus, in India

د ۱۴۰۱ د عامې روغتيا وزير، ښاغلي مولوي نور جلال جالالي د روغتيا نړيوال سازمان له عمومي مشر، ښاغلي ډاکټر تيدروس ادهانوم سره په هند هيواد کې ليدنه تر سره کړه

The talks focused on the provision of standard laboratory services for the detection of the poliovirus in Afghanistan, international support to strengthen the country's health system, cooperation with and development of Afghanistan's health sector through the identification of alternative sources, the participation of Afghan health officials in international health conferences and meetings, and the equipping of general hospitals being built in 318 districts across the country.

The Minister of Public Health described cooperation with the World Health Organization as essential for delivering standard health services. He said: "Together with the World Health Organization, we are committed to ensuring the provision of standard health services nationwide, establishing standard laboratories for polio detection, strengthening the country's health system, and securing full support and cooperation for equipping the newly built general hospitals in 318 districts."

For his part, the WHO Director-General assured full cooperation in the areas discussed. He said he emphasizes the importance of strengthening health systems worldwide and confirmed that the World Health Organization will continue its support and cooperation with all member states to ensure equitable access to health services, prevent diseases, and further improve community health.

په دې ليدنه کې افغانستان کې د پوليو ويروسي ناروغۍ د تشخيص په موخه د معياري لابراتوار د خدماتو پر څرنگوالي، د افغانستان روغتيايي سيستم د پياوړتيا په موخه د نړيوالو د ملاتړ، د افغانستان د روغتيايي سيستم سره د همکارۍ او پراختيا لپاره د بديلو سرچينو په موندنې، په نړيوالو روغتيايي کنفرانسونو او غونډو کې د افغان روغتيايي مسولينو د گډون او د هېواد په 318 ولسواليو کې د جوړېدونکو عمومي روغتونونو په تجهيز بحث او خبرې تر سره شوې.

د عامې روغتيا وزير، ښاغلي مولوي نور جلال جالالي د معياري روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو په موخه د روغتيا نړيوال سازمان همکاري اړينه وبلله او ويې ويل: (موږ د روغتيا نړيوال سازمان سره په گډه ژمن يو، چې په ټول هېواد کې د معياري روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو، د پوليو د تشخيص لپاره د معياري لابراتوار جوړولو، د هېواد روغتيايي سيستم د پياوړتيا او په 318 ولسواليو کې د نوي جوړېدونکو عمومي روغتونونو د تجهيز په برخو کې بشپړ ملاتړ او همکاري ترلاسه کړو).

بل لور د روغتيا نړيوال سازمان عمومي مشر په پورته برخو کې د بشپړې همکارۍ ډاډ څرگند او ويې ويل، زه د نړۍ د روغتيايي سيستمونو د پياوړتيا په اهميت ټينگار کوم او ډاډ ورکوم، چې روغتيا نړيوال سازمان به له ټولو غړو هېوادونو سره د روغتيايي خدمتونو د برابرۍ، د ناروغيو د مخنيوي او د ټولنې د روغتيا لاس ته کولو لپاره خپل ملاتړ او همکاري جاري وساتي.



محترم مولوی عبدالولی حقانی معین عرضه خدمات
صحی وزارت صحت عامه و هیأت همراهش، از
جریان عرضه خدمات صحی در شفاخانه تخصصی و
ملی تداوی امراض ساری (انتانی) نظارت نمود

د عامې روغتیا وزارت د روغتیايي خدماتو وړاندې
کولو مرستیال، ښاغلي مولوي عبدالولي حقاني او مل
پلاوي د انتاني ناروغيو درملنې ملي او تخصصي
روغتون کې د وړاندې کېدونکو روغتیايي خدماتو له
بهریر څخه لیدنه وکړه

محترم معین عرضه خدمات صحی، در جریان این نظارت از
شفاخانه تخصصی و ملی تداوی امراض ساری (انتانی) به
کارمندان صحی هدایت داد تا به خاطر رسیده گی بیشتر به
مشکلات صحی بیماران و ارتقاء کیفیت خدمات صحی تلاش
نمایند.

وی تأکید کرد که هر کارمند صحی مکلف است تا وظیفه ایمانی و
وجدانی خود را به طور صادقانه به بهترین وجه اجرا نمایند.
همچنان، محترم معین عرضه خدمات صحی، ضمن نظارت، با
مراجعین این شفاخانه نیز گفتگو نمود و از شکایات و میزان رضایت
مندی آنان در مورد ارایه خدمات شفاخانه آگاهی حاصل کرد، تا
خدمات برای مراجعین به بهترین شکل ممکن عرضه گردد

د روغتیايي خدماتو وړاندې کولو مرستیال د دغې لیدنې په ترڅ کې
روغتیايي کارکوونکو ته لازمي لارښوونې وکړې، چې د ناروغانو د
ستونزو په حل او د روغتیايي خدماتو کیفیت لوړولو کې لا زیاتي
هڅې ترسره کړي.

ښاغلي مرستیال ټینګار وکړ: هر روغتیايي کارکوونکی مکلف دی،
چې خپل ایماني او وجداني مسؤلیت په غوره ډول اداء کړي او ترې
ویې وغوښتل، خپلې دندې په بشپړ صداقت سره ترسره کړي.
همدارنگه، د روغتیايي خدمتونو وړاندې کولو مرستیال له ناروغانو او
اړوند مراجعینو سره هم لیدنه وکړه او د هغوی د شکایتونو او د
رضایت کچې په اړه یې معلومات ترلاسه کړل؛ ترڅو ناروغانو ته
خدمات په غوره شکل وړاندې شي

Afghanistan's Deputy Minister of Public Health for Healthcare Services, Mawlawi Abdul Wali Haqqani, visited the National and Specialised Hospital for Infectious Diseases with a delegation to assess healthcare provision.

During the visit, he instructed medical staff to step up efforts to resolve patients' concerns and improve the quality of services.

He said all healthcare workers must fulfil their moral and professional duties responsibly and carry out their work with honesty.

The deputy minister also met patients and visitors, listening to their complaints and assessing satisfaction levels to help improve services.



یک هیأت بلندرتبه وزارت صحت عامه ۱.۱.۱، در جریان سفرشان به کشور هندوستان، با شماری از شرکتهای مشهور و چندملیتی در بخش آیوروید و طب سنتی دیدارهای جداگانه نمودند

د عامې روغتیا وزارت یو لوړ پوړي پلاوي هندوستان ته د سفر په ترڅ کې د دې هېواد د آیوروید او دودیز طب له مشهورو او څو ملتي شرکتونو سره جلا لیدنې ترسره کړې

در این دیدارها، در مورد فراهم سازی ادویه، سرمایه گذاری و بررسی امکانات و همکاری های دوجانبه در بخش صحت به گونه همه جانبه بحث و تبادل نظر صورت گرفت.

شرکت های متذکره هندی تعهد نمودند که، به افغانستان ادویه معیاری آیوروید و تسهیلات مربوط به طب سنتی را با قیمت مناسب و پایین فراهم می سازند تا خدمات تداوی مؤثر و مصئون به مردم افغانستان ارائه گردد.

همچنان، این شرکت های چندملیتی، علاقه مندی خود را به ایجاد مراکز صحتی و گسترش خدمات طبی در افغانستان ابراز نموده و تلاش وزارت صحت عامه را گام مهم در راستای تقویت نظام صحتی کشور و بهبود دسترسی به ادویه عنوان کردند.

قابل یادآوری است که این دیدارها، یک اقدام مهم و امیدبخش برای گسترش همکاری ها میان افغانستان و هندوستان در بخش آیوروید و طب سنتی محسوب می گردد

په دې لیدنو کې د درملو د برابرولو، پانگونې او روغتیا برخه کې د دوه اړخیزو همکاریو پر امکاناتو هر اړخیز بحث او خبرې تر سره شوې.

یادو هندي شرکتونو ژمنه وکړه، چې افغانستان ته به معیاري آیوروید، د سنتي طب برخه کې اسانتیاوې او دودیز درمل په مناسبه او ټیټه بیه برابر

کړي، څو افغان ولس ته خوندي او اغېزمن درملیز خدمات ورسېږي. همدارنګه، دغو څو ملتي شرکتونو په افغانستان کې د روغتيايي مرکزونو د جوړولو او د طبي خدماتو د پراختيا لپاره خپله لېوالتيا څرګنده او د عامې روغتيا وزارت دا هڅه يې د هېواد د روغتيايي نظام پياوړتيا او د درملو د لاسرسۍ د ښه والي لپاره یو مهم گام وباله.

د یادونې وړ ده، چې دا لیدنې د افغانستان او هندوستان ترمنځ د آیوروید او دودیز طب برخه کې د همکاریو د پراختیا لپاره یوه مهمه او هیله ښوونکې هڅه ګڼل کېږي.

A senior delegation from Afghanistan's Ministry of Public Health visited India and held separate meetings with leading multinational companies in Ayurveda and traditional medicine.

The talks focused on opportunities for bilateral cooperation in medicine supply, investment, and the health sector.

Indian companies promised to provide Afghanistan with quality-assured Ayurvedic and traditional medicines at affordable prices to support safe and effective healthcare.

They also showed interest in building healthcare centres in Afghanistan and expanding medical services, calling the ministry's efforts a key step in strengthening the health system and improving access to medicines.

The meetings are seen as a positive and significant move towards closer Afghanistan-India cooperation in Ayurveda and traditional medicine.



تیم تخنیکي وزارت صحت عامه ۱.۱.۱ در جریان سفر رسمی شان به کشور هند، از بنیاد علمی و تحصیلی "جامعه همدرد" در شهر نو دهلی دیدار نمودند

د ۱.۱.۱ د عامې روغتیا وزارت تخنیکي ټیم هند هېواد ته د خپل رسمي سفر په ترڅ کې د یاد هېواد پلازمېنې نوي ډهلي کې له جامعه همدرد علمي او تحصيلي بنسټ څخه لیدنه وکړه

در این دیدار، مسوولان و استادان بنیاد علمی و تحصیلی جامعه همدرد از تیم تخنیکي افغان به گرمی استقبال نموده و در مورد فعالیت های علمی، تحقیقی و طبی این بنیاد معلومات همه جانبه ارائه نمودند. همچنان، بر تقویت همکاری های مشترک میان دو طرف در بخش طب سنتی نیز تأکید صورت گرفت.

په دې لیدنه کې د جامعه همدرد علمي او تحصيلي بنسټ مسؤلینو او استادانو د افغان تخنیکي ټیم تود هرکلی وکړ او د یاد بنسټ د علمي، څېړنیزو او طبي فعالیتونو په اړه یې هر اړخیز معلومات وړاندې کړل او هم د دواړو لورو ترمنځ د دودیز طب په برخه کې د ګډو همکاریو پر پیاوړتیا ټینګار وشو.

از سوی هم، رهبری این بنیاد وعده سپرد که در بخش طب سنتی تحقیقات مشترک صورت خواهد گرفت، ارزیابی معیاری محصولات درمانی از طریق لابراتوارهای همدرد صورت می گیرد، تجارب علمی و معلومات شریک ساخته خواهد شد و برای داکتران افغان زمینه بورسیه و برنامه های مسلکی آموزشی نیز فراهم خواهد گردید.

بل لور د یاد بنسټ د مشرتابه له لوري ژمنه وشوه، چې د دودیز طب برخه کې به ګډې څېړنې ترسره کېږي، د همدرد لابراتوارونو له لارې به د درملیزو محصولاتو معیاري ارزونې کېږي، علمي تجربې او معلومات به شریکېږي او افغان ډاکټرانو ته به د بورسونو او مسلکي روزنیزو پروګرامونو زمینه هم برابره کړي.

همچنان، دو طرف این گونه همکاری های علمی و تحصیلی را برای تقویت صحت عامه، معیاری سازی طب سنتی و توسعه نهادهای علمی مهم خواندند و تعهد نمودند که این روابط را به گونه دوامدار و مؤثر گسترش خواهند داد.

همدارنگه، دواړو لورو دغه ډول علمي او تحصيلي همکاري د عامې روغتیا پیاوړتیا، د دودیز طب معیاري کېدو او د ساینسي بنسټونو د پراختیا لپاره مهمه وبلله او هوډ یې څرګند کړ، چې دا اړیکې به په دوامدار او اغېزمن ډول لا پراخه کړي.

During an official visit to India, a technical team from Afghanistan's Ministry of Public Health visited the Hamdard Institute of Medical Sciences and Research (HIMSR) in New Delhi.

Hamdard officials and professors welcomed the Afghan team and briefed them on the institution's academic, research and medical work, with both sides stressing closer cooperation in traditional medicine.

The institution's leadership pledged joint research, quality testing of medicines through Hamdard laboratories, knowledge-sharing, and scholarships and training programmes for Afghan doctors.

Both sides said such cooperation would help strengthen public health, standardise traditional medicine and expand scientific institutions, and committed to deepening the partnership in a sustainable way.



سیستم برق سولری در شفاخانه 20 بستر ولسوالی روی دواب ولایت سمنگان افتتاح گردید

د سمنگان ولایت د روی دواب ولسوالۍ په 20 بستریز روغتون کې د سولري برېښنا سیستم پرانېستل شو

سیستم برق سولر با ظرفیت 100 کیلووات در شفاخانه 20 بستر ولسوالی روی دواب ولایت سمنگان با حضور مولوی لطف الله حبیبی رئیس صحت عامه، نماینده گان نهادهای همکار و بزرگان محل افتتاح گردید

د سمنگان ولایت د یادې ولسوالۍ په 20 بستریز روغتون کې د 100 کیلو وات په ظرفیت د سولري برېښنا سیستم د یاد ولایت د عامې روغتیا رئیس مولوي لطف الله حبیبی، د همکارو بنسټونو استازو او د سیمې د مشرانو په شتون کې پرانیستل شو.

این پروژه با حمایت مالی و تخنیکي دفتر UNDP به ارزش 150'000 دالر امریکایی تطبیق شده و دسترسی پایدار به انرژی برق را برای این شفاخانه فراهم می‌سازد.

دغه پروژه د UNDP دفتر په مالي او تخنیکي ملاتړ د 150 زره امریکایی ډالرو په ارزښت تطبیق شوه، چې د یاد روغتون لپاره به د دوامدارې برېښنا زمینه برابره کړي.

همچنان، رئیس صحت عامه ولایت سمنگان، ضمن ابراز سپاس از نهادهای همکار، این پروژه را در بهبود خدمات صحی مؤثر دانسته و بر حفظ و استفاده مؤثر از این سیستم تأکید کرد.

همداراز، د سمنگان ولایت د عامې روغتیا رئیس د همکارو بنسټونو له مرستو مننه وکړه او دا پروژه یې د روغتیايي خدمتونو د ښه والي لپاره اغېزمنه وبلله او هم یې د سولري سیستم پر ساتنې او اغېزمنې استفادې ټینګار وکړ.

Solar Power System Inaugurated at 20-Bed Hospital in Ruyi Du Ab, Samangan

A 100-kilowatt solar power system was inaugurated at the 20-bed hospital in the presence of Mawlawi Lutfullah Habibi, Director of Public Health of Samangan, representatives of partner organizations, and local elders.

Implemented with financial and technical support from the UNDP office at an estimated cost of 150,000 US dollars, the project ensures sustainable electricity access for the hospital.

The Director of Public Health, expressing his gratitude to the partner organizations, described the project as instrumental in improving health services and emphasized the importance of proper maintenance and effective use of the system.



تحت رهبری داکتر عنایت‌الله عنایت، رئیس عمومی نظارت و بررسی وزارت صحت‌عامه، یک سیستم آنلاین دیتابیس به‌منظور نظارت مؤثر بر سکتور صحتی خصوصی و جمع‌آوری منظم معلومات معرفی گردید

د عامې روغتیا وزارت د څارنې او پلټنې لوی رئیس، داکتر عنایت‌الله عنایت په مشرۍ د خصوصي روغتیايي سکتور د مؤثرې څارنې او منظمو معلوماتو راټولولو په موخه یو آنلاین دیتابیس سیستم معرفي شو

از طریق این دیتابیس آنلاین، معلومات مربوط به شفاخانه‌ها، کلینیک‌ها، مراکز تشخیصیه، مراکز صحتی، کلینیک‌های دندان و دواخانه‌های سکتور خصوصی از مرکز و ولایات به سیستم ملی معلومات صحتی (DHIS2) جمع‌آوری می‌گردد و جهت تصمیم‌گیری و اجراءات لازم با ریاست‌های مربوطه شریک ساخته می‌شود.

د یاد آنلاین دیتابیس له لارې به د خصوصي روغتونونو، کلینیکونو، تشخیصیه مرکزونو، روغتیايي کتنځایونو، د غاښونو کلینیکونو او درملتونونو معلومات له مرکز او ولایتونو څخه د روغتیايي معلوماتو ملي سیستم (DHIS2) ته راټولېږي او د اجراءاتو او پرېکړو لپاره به له اړوندو ریاستونو سره شریکېږي.

قابل یادآوری است که این ابتکار در آینده نقش مهمی در بهبود کیفیت معلومات صحتی، افزایش شفافیت، ارتقای مؤثریت و تقویت سیستم صحتی کشور ایفا خواهد کرد.

د یادونې وړ ده، چې دغه نوښت به په راتلونکي کې د روغتیايي معلوماتو د کیفیت لوړولو، شفافیت، اغېزمنتیا او د روغتیايي سیستم د پیاوړتیا برخو کې مهم رول ولوبوي.

Led by Dr. Enayatullah Enayat, Director General of Monitoring and Inspection of the Ministry of Public Health, an online database system was introduced to improve monitoring of the private health sector and data collection.

Through this online database, information from private hospitals, clinics, diagnostic centers, health posts, dental clinics, and pharmacies will be collected from the center and provinces into the National Health Information System (DHIS2) and shared with the relevant departments for implementation and decision-making.

Notably, this initiative is expected to play a significant role in enhancing the quality of health data, promoting transparency and efficiency, and strengthening the overall health system in the future.



Afghanistan and Iran sign plan to regulate food and medicines

د افغانستان او ایران ترمنځ د خوړو، درملو او روغتیايي محصولاتو د تنظیم برخه کې عملي تطبیقي پلان لاسلیک شو

Afghanistan and Iran have signed an implementation plan aimed at improving the regulation of food, medicines and health products. The plan was signed during an official visit to Iran by Afghanistan's Deputy Minister of Public Health for Food and Drugs, Mawlawi Hamdullah Zahid.

The plan is based on a cooperation agreement signed in April 2023 between Afghanistan's former National Food and Drug Authority and Iran's Ministry of Health and National Food and Drug Organization, following the completion of legal procedures.

The document was signed in Tehran by Mawlawi Hamdullah Zahid and Iran's Deputy Health Minister and Head of the National Food and Drug Organization, Dr Mehdi Pir Salehi.

It focuses on speeding up product registration, improving oversight of food and medicine imports, combating smuggling, promoting Iranian investment in Afghanistan, strengthening technical capacity, digitalising regulatory systems, and enhancing laboratory cooperation.

The plan will be implemented according to a set timeline and is expected to improve access to safe and effective medicines while reducing the entry of substandard and smuggled products.

د عامې روغتیا وزارت د خوړو او درملو مرستیال، ښاغلي مولوي حمدالله زاهد او مل پلاوي ایران هېواد ته د خپل رسمي سفر په ترڅ کې د خوړو درملو او روغتیايي محصولاتو د تنظیمي چارو د لا ښه والي، د درملیزو محصولاتو د تولید او توزیدي بهیر د سمون په موخه د مخکیني لاسلیک شوي هوکړه لیک پر بنسټ یو عملي تطبیقي پلان ترتیب او لاسلیک کړ.

یاد هوکړه لیک د ۱۴۰۲ هـ ش کال د ثور په میاشت کې د ۱۴۰۱ د وخت د خوړو او درملو ملي ادارې او د ایران هېواد د عامې روغتیا وزارت د خوړو او درملو معینیت او خوړو او درملو ملي ادارې ترمنځ لاسلیک شوی و، چې د قانوني پړاوونو له بشپړېدو وروسته د اجراء وړ ګرځېدلی دی.

د همدې هوکړه لیک په رڼا کې ترتیب شوی پلان د عامې روغتیا وزارت د خوړو او درملو ښاغلي مرستیال او د ایران اسلامي جمهوریت، د عامې روغتیا وزارت د مرستیال او د خوړو او درملو ملي ادارې رئیس، ډاکټر مهدي پیر صالحی ترمنځ په تهران ښار کې لاسلیک شو. په دې عملي تطبیقي پلان کې د ایراني کمپنیو او اړوندو اقلامو د ثبت او ارزونې پروسې د معیاري چټکتیا، د خوراکي توکو، درملو او روغتیايي محصولاتو د توزیدي چارو لا ښه تنظیم، د درملو او روغتیايي محصولاتو د قاچاق پر وړاندې ګډه مبارزه، د ایراني کمپنیو له لوري په افغانستان کې پانگونه، بېلابېلو برخو کې د ظرفیت لوړونه، د تنظیمي چارو ډیجیټالیز کول او د خوراکي توکو، درملو او روغتیايي محصولاتو د کیفیت کنټرول او د لابراتورونو ترمنځ تخنیکي همکارۍ شاملې دي. د یادونې وړ ده، چې د دې عملي تطبیقي پلان په لاسلیک سره به اړوند فعالیتونه د ټاکلي مهال وېش له مخې عملي او هېوادوالو ته به د باکیفیته، خوندي او مؤثر درملو د وړاندې کولو زمینه لا پراخه شي او هېواد ته به د قاچاقی او بې کیفیته درملو د واردېدو مخه ونیول شي.



مرکز صحتی به دلیل فعالیت خودسرانه و نقض 12 قوانین صحتی در نواحی پنجم و ششم شهر کابل مسدود گردید

د کابل په 5مه او 6مه ناحیه کې 12 روغتیايي مرکزونه د خپل سري فعالیت او روغتیايي قوانینو څخه د سرغړونې له امله وتړل شول

به اساس معلومات ریاست نظارت از مراکز صحتی، تحت اثر ریاست عمومی نظارت و بررسی وزارت صحت عامه، از شماری مراکز صحتی در نواحی پنجم و ششم شهر کابل نظارت صورت گرفت که در نتیجه آن، 12 مرکز صحتی به دلیل تخلف و فعالیت های بدون جواز مسدود گردید.

د عامې روغتیا وزارت د څارنې او پلټنې لوی ریاست اړوند د روغتیايي تاسیساتو د پلټنې ریاست مسؤلینو له لوري د کابل ولایت په 5مه او 6مه ناحیه کې له یو شمېر روغتیايي مرکزونو څخه نظارت ترسره شو، چې په پایله کې یې 12 روغتیايي مرکزونه د خپل سري فعالیت او روغتیايي قوانینو څخه د سرغړونې له امله وتړل شول.

Twelve health centres in Kabul's Fifth and Sixth districts have been closed for operating without authorisation and for violating health regulations

The closures followed inspections carried out by officials from the Health Facilities Inspection and Monitoring Directorate of the Ministry of Public Health. The inspections targeted a number of medical centres in the two districts, resulting in the shutdown of 12 facilities found to be in breach of the rules.





فعالیت های تیم نظارت و بازرسی ریاست صحت عامه ولایت فاریاب، از سکتور صحتی خصوصی در ماه گذشته

مدیریت عمومی نظارت و بازرسی از تاسیسات تولید و توزیع ادویه و محصولات صحتی ولایت فاریاب، در یک ماه گذشته از 59 باب سکتور خصوصی دوايي از جمله عمده فروشی ها و نماینده گی شرکت های ادویه و محصولات صحتی در مرکز شهر میمنه نظارت نمود.

در این نظارت (44) باب عمده فروشی ادویه و محصولات صحتی و 15 باب نماینده گی شرکت های ادویه و گددام های آنان شامل بود، که از این میان 5 باب عمده فروشی ادویه و نماینده گی این شرکت ها به علت اضافه ستانی مسدود گردید.

هم چنان به تعداد 100 قلم ادویه مختلف النوع تاریخ گذشته که وزن تقریبی آن 500 کیلو گرام می شد نیز جمع آوری و به خاطر هدر نمودن به ریاست صحت عامه ولایت فاریاب انتقال گردید.

د فاریاب ولایت د عامې روغتیا ریاست د څارنې او پلټنې ټیم د تېرې یوې میاشتې فعالیتونه

د فاریاب ولایت د عامې روغتیا ریاست د درملو او روغتیايي محصولاتو د تولید او وارداتي تاسیساتو څخه د څارنې او پلټنې عمومي مدیریت د تېرې یوې میاشتې په موده کې د میمنې ښار په مرکز کې د خصوصي درملیز سکتور له 59 بابه مرکزونو څخه نظارت ترسره کړ.

په ترسره شوې نظارت کې 44 بابه د درملو او روغتیايي محصولاتو عمده پلورنځي او 15 بابه د درملو او روغتیايي محصولاتو د شرکتونو نمایندگی او د هغوی گدامونه شامل وو، چې له ډلې یې 5 بابه د درملو عمده پلورنځي او د یادو شرکتونو نمایندگی د اضافي پیسو اخیستلو له امله وتړل شوې.

همدارنگه، د څارنې پر مهال 100 قلمه له نېټې تېر درمل، چې نږدې 500 کیلو گرامه کېدل، راټول او د له منځه وړلو په موخه د فاریاب ولایت د عامې روغتیا ریاست ته ولېږدول شول.

Faryab Health Officials Inspect Private Drug Suppliers

Health authorities in Afghanistan's Faryab Province inspected 59 private-sector pharmaceutical facilities over the past month, including drug wholesalers and company agencies in the provincial capital, Maymana.

The inspections covered 44 wholesale medicine outlets and 15 company offices and warehouses. Five businesses were ordered to close after being found guilty of overcharging customers.

The inspection team also confiscated around 100 varieties of expired medicines, weighing about 500 kilograms, which were transferred to the provincial public health directorate for destruction.



Five-day medicines use workshop held in Ghor

A five-day training workshop on the rational use of drugs (RUD) has been held in Afghanistan's central province of Ghor. The event was organised by the provincial public health directorate, with support from the BARAN organisation.

The workshop brought together 27 health facility managers and pharmacy officers. It focused on safe management practices and the appropriate and effective use of medicines.

Speaking at the event, the provincial public health director, Abdul Wahid Hamas, said that following health standards and providing safe, high-quality services were key responsibilities of health workers.

The provincial head of BARAN welcomed cooperation with the public health directorate. He stressed the importance of professional principles in healthcare and called on participants to share their knowledge, pledging continued training to build staff capacity.

غور ولايت کې د روغتيايي مرکزونو او فارمسي برخې مسؤلينو ته د (RUD) تر عنوان لاندې پنځه ورځنۍ ښوونيز ورکشاپ ترسره شو

دغه پنځه ورځنۍ ښوونيز ورکشاپ د درملو معقول استعمال (RUD) تر عنوان لاندې د غور ولايت عامې روغتيا رياست په ابتکار او مدیریت او د BARAN مؤسسې په همکارۍ، په برياليتوب سره ترسره شو، چې په کې د روغتيايي مرکزونو او فارمسي برخې 27 تنه مسؤلينو گډون درلود.

د غور ولايت عامې روغتيا رئيس، عبدالواحد حماس د ياد ورکشاپ په ترڅ کې د درملو د سالم مدیریت او معقول استعمال پر اهميت ټينگار وکړ او ويې ويل، چې د روغتيايي معيارونو رعايت او د خوندي او باکيفيته روغتيايي خدمتونو وړاندې کول د روغتيايي کارکوونکو اساسي مسؤليت دی.

همدارنگه، د باران مؤسسې ولايتي دفتر مسؤل د عامې روغتيا رياست له همکارۍ مننه وکړه او د روغتيايي خدمتونو وړاندې کولو پر مهال يې د مسلکي اصولو پر تطبيق ټينگار وکړ.

نوموړي له گډونوالو وغوښتل، چې د ورکشاپ په ترڅ کې زده کړي موضوعات له نورو همکارانو سره شريک کړي، هغه ژمنه وکړه چې په راتلونکي کې به هم د روغتيايي کارکوونکو د ظرفيت لوړولو په موخه ورته روزنيزې برنامې تر سره کړي.



A meeting was held in Kabul to improve coordination with heads of diagnostic departments at central hospitals.

د مرکز کابل د روغتونونو تشخیصیه څانگو له امرینو سره د ښې همغږۍ په موخه ناسته ترسره شوه

The meeting was organised by the Diagnostic Services Directorate of the Ministry of Public Health and took place at Indira Gandhi Children's Hospital. It was attended by the Director General of Curative Medicine, Dr Wahdat Alokozai; the Director of Diagnostic Services, Dr Mohammad Qasim Sahebi; and heads of diagnostic departments from Kabul hospitals.

Dr Alokozai said improving diagnostic services, equipping departments, strengthening coordination, and building staff capacity were key priorities. He called on participants to share their challenges with the ministry to help implement planned reforms.

Dr Sahebi said the ministry aims to introduce fundamental reforms in hospital diagnostic departments. He asked hospitals to submit their needs and procurement plans for the coming year to allow necessary action.

Heads of diagnostic departments also shared their suggestions and concerns with ministry officials to improve diagnostic services.

دا ناسته د عامې روغتیا وزارت د معالجوي طب لوی ریاست د تشخیصیه خدمتونو ریاست له لوري د معالجوي طب لوی رئیس ډاکټر وحدت الکوزي، د تشخیصیه خدماتو رئیس ډاکټر محمد قاسم صاحبی او د کابل د روغتونونو تشخیصیه څانگو د امرینو په ګډون د اندراګاندي ماشومانو درملنې روغتون په تالار کې ترسره شوه.

په دې ناسته کې د معالجوي طب لوی رئیس، ډاکټر وحدت الکوزي د تشخیصیه څانگو د ښه والي، د دغو څانگو د تجهیزاتو، لا زیاتې همغږۍ، د روغتیايي کارکوونکو د ظرفیت لوړولو او د هغوی ستونزو ته د رسېدنې په اړه هر اړخیزې خبرې وکړې او له ګډونوالو یې وغوښتل، چې خپلې ستونزې او ننگونې د معالجوي طب لوی ریاست سره، شریکې کړي، خو هغه مثبت بدلونونه چې په پام کې نیول شوي عملي شي.

همداراز، د عامې روغتیا وزارت د تشخیصیه خدماتو رئیس، ډاکټر محمد قاسم صاحبی وویل: (موږ غواړو د روغتونونو د تشخیصیه څانگو په برخه کې بنسټیز بدلونونه رامنځته کړو، چې په دې برخه کې ستاسو همکارۍ ته اړتیا ده. هغه ټینګار وکړ، چې د راتلونکي کال لپاره د تشخیصیه څانگو اړتیاوې او د خپلو ادارو تدارکاتي پلانونه له دې ریاست سره شریک کړي، تر څو په اړه یې لازم اقدامات ترسره شي.

دغه راز، د تشخیصیه څانگو امرینو د خپلو ادارو وړاندیزونه، نظرونه او ستونزې د تشخیصیه څانگو د ښه والي په موخه د عامې روغتیا وزارت له مسؤلینو سره شریکې کړې، چې د مسؤلینو له لوري ورته د رسېدنې او حل ډاډ ورکړل شو.



کمپاینی به خاطر نظارت و جمع‌آوری ادویه جات و مواد غذایی تاریخ‌گذشته در ولایت بغلان راه اندازی شد

بغلان ولایت کې له نېټې تېرو درملو او خوراکي توکو د راټولولو نظارتي کمپاین پیل شو

این کمپاین نظر به هدایت مولوی محمد حسن "عاصم" ریس صحت عامه ولایت بغلان، در سطح شهر پلخمری در مارکیت دوايي و گدام های مواد غذایی راه اندازی شد، که هدف آن جمع‌آوری ادویه جات و مواد غذایی تاریخ‌گذشته و بی کیفیت بود.

در جریان این نظارت از 39 باب عمده فروشی ادویه، 32 باب نماینده گی تولیدی و توريدی ادویه و 11 باب گدام مواد غذایی فعال در شهر پلخمری نظارت به عمل آمد، که در نتیجه 101 قلم ادویه و محصولات صحتی تاریخ‌گذشته و بی کیفیت و 27 قلم مواد خوراکی مختلف نوع شناسایی و جمع‌آوری گردید.

قابل یادآوری است که از نکات مثبت، ابراز قدر دانی و برای نقاط منفی، توصیه های شفاهی طبق معیارات صحتی برای مسوولان ارائه گردید.

د بغلان ولایت عامې روغتیا رئیس، مولوي محمد حسن «عاصم» د لارښوونې په اساس د پلخمرې ښار په کچه د درملو له مارکېټونو او د خوراکي توکو له گدامونو څخه له نېټې تېرو او بې کیفیته درملو او خوراکي توکو د راټولولو نظارتي کمپاین پیل شو.

یاد نظارتي کمپاین په پلخمرې ښار کې د درملو له 39 عمده پلورنځیو، د درملو 32 تولیدي او وارداتي شرکتونو له بېلابېلو څانگو او د خوراکي توکو له 11 فعالو گدامونو څخه ترسره شو، چې پایله کې یې 101 قلمه له نېټې تېر او بې کیفیته درمل، روغتیايي محصولات او 27 قلمه بېلابېل خوراکي توکي راټول شول.

د یادونې وړ ده، چې په دې نظارت کې د مثبتو ټکو له امله د مسوولينو ستاينه وشوه او د منفي ټکو په اړه ورته د روغتیايي معیارونو له مخې شفاهي سپارښتنې تر سره شوې.

Expired medicines and food inspection campaign launched in Baghlan

An inspection campaign to collect expired and substandard medicines and food has been launched in Afghanistan's Baghlan province. The campaign was initiated on the instructions of the provincial public health director, Mawlawi Mohammad Hassan Asim, and is being carried out across Pol-e-Khomri city.

Inspection officials covered 39 wholesale drug stores, branches of 32 pharmaceutical manufacturing and importing companies, and 11 functional food warehouses. As a result, 101 items of expired or substandard medicines and health products, along with 27 types of food items, were seized.

Responsible managers were praised for positive practices, while verbal guidance was given on shortcomings, in line with public health standards



Afghanistan's Minister of Public Health, Mawla-wi Noor Jalal Jalali, briefed the media after returning from an official visit to India, outlining the aims and outcomes of the trip.

د ۱.۱.۱ د عامې روغتيا وزير، ښاغلي مولوي نور جلال جلالی له هند هېواد څخه تر راستنېدو وروسته له رسنيو سره په يوه خبري کنفرانس کې د خپل رسمي سفر د موخو او لاسته راوړنو په اړه معلومات شريک کړل.

He said the visit marked a new phase in health cooperation between Afghanistan and India, focusing on strengthening bilateral ties, preventing medicine shortages, improving standards in traditional medicine, importing affordable quality drugs, training health workers, and improving treatment access for Afghan patients in India.

His Excellency Jalali said India pledged support including vaccines worth five million dollars, a three-million-dollar radiotherapy machine for cancer treatment, cancer medicines valued at one million dollars, a CT scan machine worth 300,000 dollars, and funding of 500,000 dollars for a hospital and a specialised thalassaemia centre.

He added that further outcomes included training programmes for health staff, the donation of 70,000 ampoules by an Afghan investor, plans for a traditional medicine research centre in Kabul, the import of quality medicines, health-sector investment, and other forms of assistance.

په دغه خبري کنفرانس کې ښاغلي وزير هند ته خپل رسمي سفر روغتيا برخه کې د اړيکو د پياوړتيا نوي فصل وباله او ويې ويل، چې د دې سفر اساسي موخې د افغانستان او هند ترمنځ د دوه اړخيزو روغتيايي همکاريو پياوړتيا، د درملو په برخه کې د احتمالي تشو مخنيوی، د دوديزې درملنې معياري کول، افغانستان ته د باکيفيته او ارزانه درملو واردول، د روغتيايي کارکوونکو د ظرفيت لوړونه او ورته د روزنيزو پروگرامونو برابرول، په هند کې افغان ناروغانو ته د درملنې لپاره د مناسبو اسانتياوو رامنځته کول او همدارنگه د دوديزې درملنې په برخه کې د مسلکي اشخاصو روزنه وه.

ښاغلي وزير زياته کړه، چې د دغه سفر په ترڅ کې د هند حکومت او اړوندو ادارو له لوري يو شمېر ځانگړې مرستې او ژمنې وشوې، چې په کې د پنځه ميلیونه ډالرو په ارزښت بېلابېل واکسينونه، د درې ميلیونه ډالرو په ارزښت د سرطان ناروغۍ لپاره د راډيوتراپۍ ماشين، د يو ميلیون ډالرو په ارزښت پنځه ټنه د سرطاني ناروغيو درمل، د درې سوه زره ډالرو په ارزښت د سي ټي سکن ماشين، د پنځه سوه زره ډالرو په ارزښت د يو روغتون او د تلسيميا د يو ځانگړي مرکز جوړول شامل دي.

سربېره پر دې، د روغتيايي متخصصينو او کارکوونکو لپاره د ظرفيت لوړونې پروگرامونه، د يو افغان پانگه وال له لوري د اويا زره امپولو مرسته، په کابل کې د دوديزې درملنې اړوند د يوه څېړنيز مرکز او انستيتيوټ جوړول، افغانستان ته د باکيفيته درملو لېږد او د بازار اړتياوو پوره کول، د روغتيا په برخه کې افغانستان کې پانگونه او يو شمېر نورې مهمې مرستې هم د دې سفر له مهمو لاسته راوړنو څخه دي.



از سکتور صحي خصوصي، فروشگاه‌های مواد خوراکی و شماری از مراکز صحي مختلف، در ولایت‌های لغمان، لوگر و پکتیکا نظارت صورت گرفت

لغمان، لوگر او پکتیکا ولایتونو کې له خصوصي روغتيايي سکتور، د خوراکي توکو پلورنځيو او يو شمېر نورو بېلابېلو تاسیساتو څخه نظارت ترسره شوی دی

این نظارت در یک ماه گذشته از سوی مسئولان صحت‌عامه این ولایات صورت گرفته است. که در جریان آن، از 299 مرکز صحي مختلف در ولایت لغمان نظارت صورت گرفته، که در نتیجه آن 10 باب مرکز صحي به دلیل نقض از قوانین صحي مسدود و 129 قلم ادویه و مواد خوراکی بی کیفیت و تاریخ گذشته نیز جمع‌آوری گردید.

دغه نظارت د یادو ولایتونو د عامې روغتیا مسؤلینو له لوري په تېره یوه میاشت کې ترسره شوې، چې په ترڅ کې یې لغمان ولایت کې له 299 بېلابېلو تاسیساتو څخه څارنه ترسره شوې، چې پایله کې یې 10 روغتيايي تاسیسات له روغتيايي قوانینو څخه د سرغړونې تړل شوي، 129 قلمه بې کیفیته او له نېټې تېر درمل او خوراکي توکي هم راټول شوي دي.

همچنان، از 149 مرکز صحي مختلف در ولایت پکتیکا نیز نظارت به عمل آمد، که در نتیجه آن، 292 قلم ادویه و محصولات صحي تاریخ گذشته جمع‌آوری گردید.

پکتیکا ولایت کې له 149 بېلابېلو تاسیساتو څخه نظارت ترسره شوی، چې پایله کې یې 292 قلمه له نېټې تېر درمل او روغتيايي محصولات تر لاسه شوي دي.

از سوی هم، از 61 مرکز صحي مختلف در ولایت لوگر نظارت صورت گرفت، که در نتیجه آن 7 مرکز صحي مسدود و 32 قلم ادویه و مواد خوراکی بی کیفیت جمع‌آوری شده است.

لوگر ولایت کې له 61 بېلابېلو تاسیساتو څخه نظارت ترسره شوی، چې پایله کې یې 7 تاسیساتو تړل شوي او 32 قلمه بې کیفیته خوراکي توکي او درمل تر لاسه شوي دي.

Inspections conducted across the private health sector, food outlets, and several other facilities in Laghman, Logar, and Paktika provinces.

The monitoring activities were conducted over the past month by the public health officials of these provinces. In the course of these inspections, 299 various facilities in Laghman Province were inspected, leading to the closure of 10 health facilities for non-compliance with public health laws. Moreover, 129 items of substandard and expired medicines and foodstuffs were collected.

Paktika Province, 149 different facilities were monitored, resulting in the detection and collection of 292 expired medicines and health products.

Logar Province saw the inspection of 61 different facilities, resulting in the closure of 7 facilities and the collection of 32 items of substandard food products and medicines.



از سکتور صحتی خصوصی و فروشگاه‌های مواد خوراکی در ولایت‌های کاپیسا و سمنگان نظارت صورت گرفت

کاپیسا او سمنگان ولایتونو کې له خصوصي روغتيايي سکتور او د خوراکي توکو پلورنځيو څخه نظارت ترسره شوی

این نظارت، که در یک ماه گذشته از سوی مسوولان ریاست صحت عامه این ولایت‌ها صورت گرفت، در ولایت کاپیسا از 465 مرکز صحتی خصوصی و فروشگاه‌های مواد خوراکی بود که در نتیجه آن، 105 قلم ادویه و مواد خوراکی تاریخ گذشته جمع‌آوری و به خاطر از بین بردن به گدام مرکزی انتقال داده شد.

همچنان، در ولایت سمنگان نیز در همین مدت از 156 مرکز صحتی خصوصی و فروشگاه‌های مواد خوراکی نظارت صورت گرفت که در نتیجه آن 4 باب دواخانه به دلیل نقض قوانین صحتی مسدود و 122 قلم ادویه و مواد خوراکی تاریخ گذشته جمع‌آوری و به خاطر از بین بردن به گدام مرکزی نیز انتقال داده شد.

دغه نظارت په تېره یوه میاشتې کې د یادو ولایتونو د عامې روغتیا مسؤلینو له لوري ترسره شوی، چې په ترڅ کې یې کاپیسا ولایت کې له 465 خصوصي روغتيايي مرکزونو او د خوراکي توکو له پلورنځيو څخه څارنه شوې ده، چې په پایله کې یې 105 قلمه له نېټې تېر درمل او خوراکي توکي راټول او د له منځه وړلو په موخه مرکزي گودام ته لېږدول شوي دي.

همدارنگه، سمنگان ولایت کې له 156 خصوصي روغتيايي مرکزونو او د خوراکي توکو له پلورنځيو څخه نظارت ترسره شوی، چې پایله کې یې 4 درملتونونه له روغتيايي قوانینو څخه د سرغړونې له امله تړل شوي او 122 قلمه له نېټې تېر درمل او خوراکي توکي راټول او د له منځه وړلو په موخه مرکزي گودام ته لېږدول شوي دي.

Inspections conducted in the private health sector and food outlets in Kapisa and Samangan provinces.

The inspections, carried out by public health officials over the past month, covered 465 private health centers and food outlets in Kapisa Province, resulting in the collection of 105 expired medicines and food items, which were transferred to the central warehouse for disposal.

Samangan Province saw the inspection of 156 private health centers and food outlets, resulting in the closure of 4 pharmacies for violating health regulations and the collection of 122 expired medicines and food items, which were sent to the central warehouse for disposal.